

सहयोगका लागि सम्पर्क:

वैदेशिक रोजगार विभाग  
तीनकुने, काठमाडौं  
फोन: +९७७-१-४११२३५० (हटलाइन),  
४४६२९९  
फ्याक्स: +९७७-१-४११२४७३  
इमेल: info@dofe.gov.np  
www.dofe.gov.np

वैदेशिक रोजगार प्रवर्द्धन बोर्ड  
अनामनगर, काठमाडौं  
टोल फ्रि नं. १६६००१-५०००५  
फोन: +९७७-१-४१०२६०७, ४१०२७११  
इमेल: info@fepb.gov.np  
www.fepb.gov.np

Embassy of Nepal, UAE  
Villa No. 52 (A), E-4/02  
Madinat Zayed, Muroor Road  
(Behind Etihad Airways Building)  
P. O. Box: 38282  
Abu Dhabi, UAE  
Tel No: +971-26344767  
Fax: +971-26344469  
Email: info@nepalembassyuae.org  
www.nepalembassyuae.org

टिपोट

Centre for the Study of Labour and Mobility

Social Science Baha, 110 Ramchandra Marg, Battisputali, Kathmandu – 9, Nepal

Tel: +977-1-4472807 • Fax: +977-1-4461669

email: info@ceslam.org • www.ceslam.org

यो जानकारी पत्रको समीक्षा गरेर सहयोग पुऱ्याउनु भएकामा हामी वैदेशिक रोजगार प्रवर्द्धन बोर्ड, अनामनगर, काठमाडौं, तथा सोम लुईटेल, अध्यक्ष, मानव अधिकारका लागि जनमञ्च (पिपुल फोरम) प्रति कृतज्ञ छौं ।

# वैदेशिक रोजगारीका लागि जानकारी पत्र युई

## १. जानकारी चाहिने योग्यता

- क. वैदेशिक रोजगारीमा जानकारीका लागि १८ वर्ष उमेर पुगेको हुनुपर्छ ।
- ख. घरेलु कामदारका रूपमा जान चाहने महिलाको उमेर ३० वर्ष पुगेको हुनुपर्छ ।
- ग. वैदेशिक रोजगारका लागि मान्यता पाएको म्यानपावर कम्पनीमा निवेदन दिनुपर्छ ।
- घ. व्यक्तिगत सम्पर्कबाट पनि युईमा काम गर्न जान सकिन्छ ।

## २. लाग्ने खर्च

- क. युईमा रोजगारी पाउनका लागि म्यानपावरलाई बढीमा रु. ७०,००० तिर्नुपर्छ ।
  - यसमा भिसा शुल्क र हवाई टिकट पनि समेटिएको हुन्छ ।
  - कम्पनीले फ्रि भिसा र हवाई टिकट दिएमा लाग्ने खर्च यसभन्दा कम हुन्छ ।
- ख. अभिमुखीकरण तालिम लिन रु. ७०० खर्च लाग्छ ।
  - महिला कामदारले त्यो रकम तिरेको रसिद लिएर गएमा वैदेशिक रोजगार प्रवर्द्धन बोर्ड, अनामनगर, काठमाडौंले रु. ७०० फिर्ता दिन्छ ।
- ग. सबै कामदारले वैदेशिक रोजगार कल्याणकारी कोषमा रु. १००० तिर्नुपर्छ ।

## ३. विदेश जानकारीका लागि प्रक्रिया र चाहिने कागजपत्र

- क. सबै कामदारले दुईदिने अभिमुखीकरण तालिम लिनुपर्छ ।

- ख. युईको रोजगारदाता कम्पनीले मागे अनुसारको सीप विकास तालिम लिनुपर्छ ।
- ग. घरेलु कामदारका रूपमा युई जान लागेका महिला कामदारले २१ दिने सीप विकास तालिम लिनुपर्छ ।
- घ. सरकारद्वारा मान्यताप्राप्त मेडिकल संस्थाबाट स्वास्थ्य जाँच गराउनुपर्छ ।
- ङ. विदेशमा काम गर्न जानेले जीवन बिमा गर्नुपर्छ ।
- च. सबै कामदारले वैदेशिक रोजगार विभागबाट श्रम स्वीकृति लिनुपर्छ । स्वीकृति लिन चाहिने कागजपत्रहरू:
  - अभिमुखीकरण तालिम लिएको प्रमाणपत्र
  - मेडिकल रिपोर्ट
  - बिमा कागज
  - वैदेशिक रोजगार कल्याणकारी कोषमा रु. १००० तिरेको रसिद
  - कामदार र कम्पनीबीचको कन्ट्र्याक्ट
  - म्यानपावरमार्फत जाने भए:
    - ◊ कामदार र कम्पनीबीचको कन्ट्र्याक्ट
    - ◊ म्यानपावरलाई पैसा बुझाएको रसिद

## ४. करार (एग्रिमेन्ट/कन्ट्र्याक्ट)

- क. कामदारले युईका कम्पनीसँग र म्यानपावरमार्फत जाने भए नेपालको म्यानपावरसँग कन्ट्र्याक्ट गर्नुपर्छ ।
  - सो कन्ट्र्याक्ट युईको श्रम कानून अनुसार हुनुपर्छ ।

- ख. कन्ट्र्याक्टमा कामको प्रकृति र तलब सुविधा साथै कामदारको अधिकार र जिम्मेवारीका बारेमा उल्लेख हुनुपर्छ ।
- ग. कन्ट्र्याक्ट नेपाली, अंग्रेजी र अरबी भाषामा हुनुपर्छ ।
- घ. युएईको श्रम मन्त्रालय र अदालतले यी तीनै भाषाका कन्ट्र्याक्टलाई उक्तिकै मान्यता दिन्छन् ।
- तर कन्ट्र्याक्टका बारे रोजगारदाता र कामदारका बीच विवाद उत्पन्न भएमा अरबी भाषाको कन्ट्र्याक्टले मान्यता पाउँछ ।
- ङ. युएईमा अदक्ष नेपाली कामदारको न्यूनतम मासिक तलब अरब इमिरेट्स दिरहाम ८०० (लगभग रु. १८,०००) छ ।
- च. अर्धदक्ष कामदारको न्यूनतम मासिक तलब १००० दिरहाम (लगभग रु. २३,५००), दक्ष कामदारको १२०० दिरहाम (लगभग रु. २८,१००) र अति दक्ष कामदारको ५००० दिरहाम (लगभग रु. ११७,०००) छ ।
- छ. सबै कामदारलाई खाना वा प्रतिमहिना ३०० दिरहाम (लगभग रु. ७०००) खाना भत्ता दिइन्छ ।
- ज. अति दक्ष कामदारका लागि न्यूनतम खाना भत्ता ५०० दिरहाम (लगभग रु. ११,७००) छ ।
- झ. युएईको श्रम कानून अनुसार कामदारले बढीमा दिनमा ८ घण्टा वा हप्तामा ४८ घण्टा काम गर्नुपर्छ ।
- ञ. हप्ताको एक दिन बिदा पाइन्छ ।
- ट. ओभरटाइम (ओ.टी.) काम गरेको थप ज्याला पाउनुपर्छ ।
- ठ. एक वर्ष काम गरिसकेका कामदारले कन्ट्र्याक्टको अन्त्यमा उपदान पाउँछ ।

## ५. प्रस्थान

- क. म्यानपावरले छानेका कामदारलाई भनेको समयमा वा समय नभनेको भए तीन महिनाभित्र विदेश पठाउनुपर्छ ।
- ख. कामदारहरू काठमाडौंको त्रिभुवन अन्तर्राष्ट्रिय एयरपोर्टबाट उड्नुपर्छ ।
- ग. हवाई टिकट नपाएर अरू देशको एयरपोर्टबाट उड्नुपरेमा वैदेशिक रोजगार विभागबाट स्वीकृति लिनुपर्छ र अध्यागमन (इमिग्रेसन) कार्यालयमा आफ्नो विवरण टिपाउनुपर्छ ।
- घ. अध्यागमन (इमिग्रेसन) कार्यालय एयरपोर्ट र नेपालका मुख्य नाकाहरूमा छन ।

## ६. युएईमा रहँदा

- क. प्रहरी सेवामा रहेका, घरेलु कामदार र कृषि कामदार (संस्थाले काममा लगाएका बाहेक) बाहेकका कामदारले युएईको श्रम कानूनले दिएको अधिकार पाउँछन् ।
- ख. युएईमा नेपाली कामदारले बस्ने, स्वास्थ्य उपचार जस्ता सुविधा पाउँछन् ।
- ग. रोजगारदाताले अत्याचार गरेको प्रमाणित भए बाहेक कामदारले आफ्नो रोजगारदाता (स्पान्सर/कफिल) फेर्न पाउँदैन ।
- घ. युएईमा मजदुर संगठन खोल्न वा धर्ना विरोध गर्न पाइँदैन ।
- ङ. कामदारले युएईमा कमाएको पैसा नेपाल पठाउन पाउँछन् ।
- च. कन्ट्र्याक्ट सकिएपछि युएई छाडेर नेपाल फर्कनुपर्छ ।
- छ. रोजगारदाताले अनुमति दिएपछि मात्र कामदारले युएई छाड्न पाउँछन् ।

## ७. समस्यामा परेमा

### युएईमा

- क. रोजगारदातासँग विवाद भएमा कामदारले युएईको श्रम विभागमा उजुरी गर्न सक्छन् ।
- ख. श्रम विभागमा समाधान हुन नसकेका मुद्दालाई श्रम अदालतमा पठाइन्छ ।
- ग. कुनै समस्या आएमा नेपाली कामदारले अबु धाबीमा रहेको नेपाली दूतावास (एम्बेसी) सँग सहयोग माग्न सक्छन् ।

### नेपालमा

- क. वैदेशिक रोजगार विभागमा वैदेशिक रोजगारसँग सम्बन्धित कुनै पनि कसुरको उजुरी दिन पाइन्छ । जस्तै :
- मान्यता नलिई म्यानपावर खोलेमा,
  - विदेश पठाइदिन्छु भनी पैसा लिई विदेश नपठाएमा,
  - कन्ट्र्याक्टमा भनेभन्दा फरक काम भएमा वा पारिश्रमिक र सुविधा कन्ट्र्याक्टमा भनेभन्दा कम भई फिर्ता आउनुपरेमा ।
- ख. क्षतिपूर्ति (हरजाना) सँग सम्बन्धित मुद्दा वैदेशिक रोजगार विभागले समाधान गर्छ ।
- ग. विभागमा नसुल्भिएका र अपराधिक मुद्दाहरू वैदेशिक रोजगार न्यायाधीकरणमा लगिन्छ ।
- न्यायाधीकरणले दुवै पक्षका साक्षी प्रमाण बुझी फैसला गर्दछ ।

- घ. विभागले पठाएका मुद्दामा न्यायाधीकरणले कामदारका तर्फबाट सिचैमा मुद्दा लडिदिन्छ ।
- ङ. केही गैरसरकारी संस्थाहरूले (एनजीओ) पनि आप्रवासी कामदारलाई सिचैमा कानुनी सेवा दिन्छन् ।
- च. युएईमा मृत्यु भई अलपत्र परेको लाश नेपाल ल्याउन कामदारका आफन्तले वैदेशिक रोजगार प्रवर्द्धन बोर्डमा निवेदन दिन सक्छन् ।
- छ. त्यस्ता कामदारले पाउने बाँकी तलब र अन्य पैसा अबु धाबीमा रहेको नेपाली एम्बेसीमा कम्पनीले जम्मा गर्नुपर्छ ।
- ज. कामदारले पाउनुपर्ने सबै पैसा लाशसँग आफन्तलाई पठाउन यसो गरिएको हो ।
- झ. युएईमा मृत्यु भएका कामदारका नजिकका हकवालाले वैदेशिक रोजगार प्रवर्द्धन बोर्डमा रु. १५०,००० को क्षतिपूर्ति (हरजाना) दाबी गर्न सक्छन् ।
- ञ. युएईमा काम गर्दा अड्गभड्ग भएमा कामदारले प्रवर्द्धन बोर्डमा रु. १५०,००० सम्मको क्षतिपूर्ति (हरजाना) दाबी गर्न सक्छन् ।
- ट. कन्ट्र्याक्ट अवधिमा कामदारको मृत्यु भएमा वा अड्गभड्ग भएमा नेपालको बिमा कम्पनीमा रु. ५००,००० सम्मको बिमा दाबी गर्न सक्छन् ।

यो जानकारी पत्र सेन्टर फर द स्टडी अफ लेबर एन्ड मोबिलिटीका लागि अमृता लिम्बूले तयार गरेकी हुन् ।  
 स्रोत: नेपालको वैदेशिक रोजगार ऐन २००५, वैदेशिक रोजगार नियमावली २००८, वैदेशिक रोजगार (पहिलो संशोधन) नियमावली २०११; नेपाल सरकार र युनाइटेड अरब इमिरेट्सका बीचमा जनशक्ति सम्बन्धमा भएको समाझदारी पत्र; युएईको श्रम सम्बन्ध नियमित गर्ने १९८० को संघीय कानून न. ८ (१९८१ २४ न., १९८५ को १५ न. र १९८६ को १२ न. को संघीय कानून संशोधन समेत); युएई जाने कामदारको न्यूनतम पारिश्रमिक (वैदेशिक रोजगार विभागले ४ नोभेम्बर २०१२ मा जारी गरेको सूचना), र वैदेशिक रोजगारी सम्बन्धी खर्च (वैदेशिक रोजगार प्रवर्द्धन बोर्डको वेबसाइटमा राखेको जानकारी) ।